# Безмолвная любовь

***Ненавидеть бы тебя, подобно зверю,
 чтобы ненависть в лицо швырнуть при встрече!
 Но люблю я и любовь свою не вверю
 ненадежной человечьей темной речи.

Ты хотел бы, чтоб признанье стало стоном,
 чтобы пламени и бездны клокотанье,
 а оно своим теченьем потаенным
 выжгло русло — и ни сердца, ни гортани.

Я — молчание соленого лимана,
 а кажусь фонтанной струйкой безголосой.
 Немота моя страшна и окаянна,
 но всесильней безъязыкой и курносой!

Перевод Н.Ванханен***